



Nou a boch ver za meing toalnemmen en "Drai konkursn ver a sproch"

De sèlln as sai' enteressart hom bail finz as de 29 van merz ver za gemo o de dokumentn en sitz van Bersntoler Kulturinstitut

S Bersntoler Kulturinstitut hót bider ausgleik der bando ver za nemmen toal en de edizion 2018-2019 va «Drai konkursn ver a sproch». S ist an konkurs as kimmp organiziert öll jor van Bersntoler Kulturinstitut zómm pet de untestitiz va de Region Trentino Südtirol. Er ist gamócht va drai toaln: «Schualer ont studentn», «Filmer» ont «Schrift». Der earste as ist kemmen organiziert ist der «Schualer ont studentn» gaben. De hom en gamócht pet en zil za vinnen vurm za lónen inn de kinder ont de jungen za prauchen de inser sproch ont za móchen untersuach as de inser gamoáschóft. En de leistin jarder, no en doi konkursn, sai' se na óndra organiziert: Der zbaite konkurs ist gaben der «Filmer» as ist organiziert kemmen no en earst kurs va filmer as ist kemmen organiziert vour jarder en Bersntoler Kulturinstitut. Der konkurs ist an vurm ver za suachen za derhóln ont za gem bërt en bichtega kuntschofn va de insern lait ont za hom material za prauchen en television. En de doin jarder, de toalnemmen, pet de sai'na órbetn, sai' kemmen autorn va runt schea'na órbetn. De toalnemmer en konkurs filmer sai' ólbe bea'ne bavai

men versteat as ist a schbeirera órbet: de miasn prauchen kennen de strumntn ver za nemmen o ont gaut sai' za leing zómm der film. Ont zan leistin der konkurs «Schrift». S ist an konkurs ver téckstn ont poesie en bersntolerisch. S ist an konkurs as ist birkle enteressant. De gschichtn, de poesie as kemmen araus va de doin konkursn sai' asou schea! Ont der konkurs hót vil gaholven en de lait za prauchen de tschrift sproch. Ber bissn as ist nèt leicht learnen schraim ober iaz mu men song as sai' de lait sèlber gaben za dimostrarn as ist meglech. Ont iaz klóff ber bider van konkurs. Ver za schraim se inn en de konkursn, kemmen nèt u'ganommen órbetn as schoa' gadruockt oder as schoa' arausgem kemmen sai' as an iatn vurm. S Praisgericht va drai lait kimmp ver an iatn konkurs van Institut gabell ont s sèll as s ausmócht kóntt va nea'met gabéskt kemmen. S praisgericht kóntt ausgem lai a toal van prais oder gor ko'na. De doin sai' de generaleta regln. Sech ber iaz der «Schualer ont studentn»: de toalnemmer kemmen toalt en «schualer» ont «studentn». Ver de earstn, an iatn toalnemmer mias vourstelln an téckst tschrim pet



Ancora pochi giorni per poter partecipare al concorso indetto dal Bersntoler Kulturinstitut "3x1. Drai konkursn ver sproch", suddiviso nelle sezioni Schualer ont student (per scolari e studenti), Filmer (per prodotti audiovisivi) e Schrift (per testi letterari e poetici).

en computer en bersntolerisch ont an óndern as balsch oder as taitsch. De temen va peada de órbetn sai': de taitsch gamoáschóft van Bersntol, umbèlt ont birtschóft oder óndra gamoáschóftn ont sprochminderhain va Balschlónt oder va Europa. De studentn miasn paróatn an órbet, as projekt n as klóffen van de taitsch gamoáschóft van Bersntol, umbèlt, birtschóft ont verpesser, schual ont sproch/en oder va de region Trentino - Südtirol oder óndra gamoáschóftn va de europeische Union pet a sproch bea'ne kennt. De órbet mias tschrim kemmen en balsch oder en taitsch pet a toal as bersntolerisch standard. Ont iaz der konkurs «Filmer». De toalnemmer meing ogem nèt mear as a sai'hega órbet ont óa'na gamócht en grupp. S sèll as kimmp tóck en film mias sai' ver nèt minder as 70% en bersntolerisch. Zan leistin der «Schrift». De toalnemmer meing ogem an téckst oder finz as drai poesie, ólls en bersntolerisch tschrim. De toalnemmer miasn hom mear va 18 jor ont de órbetn miasn originèl ont tschrim van toalnemmer kemmen. Ver za schraim se inn hót s bail finz as de 29 van merz 2019.

LORENZA GROFF

BKI Presentato il bando per la stagione 2019

Nuove guide per il Bersntoler Museum



Tra qualche mese le sedi del Bersntoler Museum riapriranno i battenti e si sta cominciando fin d'ora ad organizzare l'attività dei prossimi mesi. I musei della Valle dei Mòcheni rappresentano l'itinerario ideale per scoprire la storia, la cultura, la lingua, le tradizioni e la natura che caratterizzano il territorio. Attraverso le proprie visite, i musei mòcheni offrono interessanti percorsi di conoscenza e di approfondimento della realtà locale, indispensabili per "vivere" il territorio. Le varie sedi museali sono riunite in un unico soggetto che è il Bersntoler Museum che fa capo all'Istituto Mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut. Le sedi del Bersntoler Museum sono dei "luoghi-museo" che conservano la memoria nell'architettura e negli oggetti, luoghi che raccontano storie di vita quotidiana, di lavoro, di riti e tradizioni. Il

bersntolerisch, cioè la lingua mòchena, è il filo conduttore di questa straordinaria esperienza che ci guida attraverso la storia, l'agricoltura, le tradizioni e il plurilinguismo che caratterizzano questa comunità.

L'Istituto Mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut nell'organizzare le attività presso i musei si avvale di personale appositamente selezionato. L'Istituto ha pubblicato recentemente il nuovo bando per l'individuazione del personale da occupare in qualità di guida e in occasione di altre manifestazioni di carattere fieristico. Si tratta di una selezione per titoli e colloquio che scadrà il prossimo venerdì.

Per poter partecipare alla selezione sono richieste competenze che verranno accertate in fase di colloquio, in materia di lingua e cultura mòchena, cultura tedesca,

lingua inglese, esperienze in ambito museale ed eventuale laurea in materie umanistiche e altre specializzazioni.

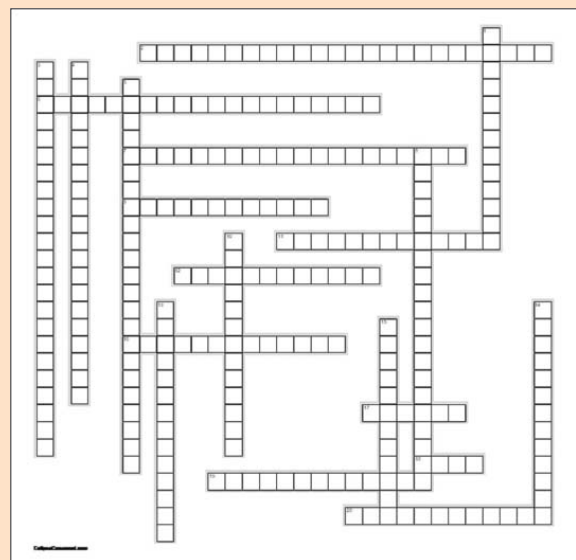
Le posizioni ricercate nell'ambito della stagione museale 2019 sono di due tipi: una figura di guida di coordinamento e altre posizioni nell'ambito dell'accompagnamento presso le sedi museali e altre manifestazioni a carattere fieristico.

Per la prima posizione di richiede disponibilità di tempo nell'arco dell'intera stagione museale, a partire da marzo fino a novembre 2019, disponibilità ad operare nell'ambito di laboratori didattici possibilità di spostamento autonomo fra le varie sedi museali, buona conoscenza del tedesco, buona conoscenza di lingua, storia e cultura locale e il possesso di un diploma di maturità. Per le posizioni nell'ambito dell'accompagnamento presso le sedi museali e altre manifestazioni a carattere fieristico con disponibilità di tempo nei mesi da marzo a ottobre 2019.

La domanda va presentata entro venerdì 29 marzo 2019 ore 12.00.

La selezione avviene attraverso un colloquio nel quale vengono valutati i requisiti richiesti. Per eventuali informazioni rivolgersi agli uffici dell'Istituto culturale mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut, tel. 0461/550073.

KRAIZBEIRTER: VILL AUS PET DE ZEILN



- 35+43
- 20+12
- 33+5
- 28+2
- 80+4
- 55+32
- 28+5
- 65+8
- 52+91
- 852+6
- 54+6
- 33+55
- 52+85
- 521+65
- 235+142
- 32+54
- 65+78
- 128+52
- 85+2
- 123+59

